



Bozen/ Bolzano, 23.08.2021

Bearbeitet von / redatto da:
Hannes Rauch
Tel. 0471 411808
Hannes.Rauch@provinz.bz.it

Gemeinde Prettau
Kirchdorf 84/a
39030 Prettau

Prettau Energie AG
Neuhausergasse 40/A
39030 Prettau

Zur Kenntnis: Umwelt & GIS
Per conoscenza: Köstlanerstraße 119/A
39042 Brixen

Erneuerung/Wiederinbetriebnahme des E-Werks am Röttalbach (Ex D/3377) in der Gemeinde Prettau – Feststellung der UVP-Pflicht („Screening“)

Antragsteller: Prettau Energie AG

Rinnovo/riattivazione della centrale idroelettrica sul Rio di Valle Rossa nel Comune di Predoi – Verifica di assoggettabilità a VIA (“screening”)

Committente: Predoi Energia SpA

Das Verfahren zur **Feststellung der UVP-Pflicht** ist im Artikel 16 des Landesgesetzes vom 13.10.2017, Nr. 17 geregelt.

La procedura di **verifica di assoggettabilità a VIA** è regolamentata dall'articolo 16 della legge provinciale 13.10.2017, n. 17.

Die von Dr. Stefan Gasser ausgearbeitete **Umwelt-Vorstudie** mit den Inhalten gemäß Anhang II A der Richtlinie 2011/92/EU wurde auf den Webseiten der Agentur veröffentlicht;

Lo **studio preliminare ambientale** con i contenuti richiesti dall'allegato II A della direttiva 2011/92/CE elaborato da Dr. Stefan Gasser è stato pubblicato sul sito web dell'Agenzia;

Die Umwelt-Vorstudie zeigt die **Merkmale** des Projektes sowie die **potenziellen Umweltauswirkungen** auf:

Lo studio preliminare ambientale indica le **caratteristiche** ed i **potenziali impatti sull'ambiente**:

- Das Projekt sieht die hydroelektrische Nutzung des Röttalbachs in der Gemeinde Prettau im Ausmaß einer mittleren Ableitungsmenge von 101,47 l/s bzw. einer Konzessionsleistung von 192,56 kW vor.
- In der Ausleitungsstrecke besteht/bestand bereits eine Ausleitung für ein Wasserkraftwerk. Das vorliegende Projekt sieht die Erneuerung/Wiederinbetriebnahme des alten Wasserkraftwerkes vor. Im Zuge des Projektes sollen die Wasserfassung, eine

- Il progetto prevede lo sfruttamento idroelettrico del Rio di Valle Rossa nel Comune di Predoi per una portata media concessa pari a 101,47 l/s rispettivamente una potenza nominale media di concessione di 192,56 kW.
- Nel tratto derivato esiste già/esisteva una derivazione per una centrale idroelettrica. Il presente progetto prevede il rinnovo/la riattivazione della vecchia centrale idroelettrica. Nel corso del progetto si prevede la costruzione della presa d'acqua,



870 m lange Druckrohrleitung sowie das unterirdische Gebäude des Krafthauses errichtet werden. Für die Zufahrt zum Krafthaus soll ein ca. 24 m langer Tunnel realisiert werden. Das Kraftwerk wird gänzlich eingeschüttet, begrünt und mit lokalen Sträuchern bepflanzt.

- Die Druckrohrleitung quert ein nicht eingetragenes, wahrscheinlich temporär wasserführendes Gewässer. Die Breite des Eingriffes für die Verlegung der Druckrohrleitung kann mit rund 5 bis 6 m bzw. 2.552 m² angenommen werden. Druckrohrleitung sowie Krafthaus befinden sich laut Flächenwidmungsplan in Wald. Dabei handelt es sich einer ersten Einschätzung zufolge, zumindest strukturell, um einen gut geeigneten Auerwild-Lebensraum und somit gleichzeitig um einen generell sehr hochwertigen Lebensraum für viele andere Tierarten. Die Schneise wird nach Beendigung der Verlegungsarbeiten wieder begrünt, bzw. bepflanzt.
- Die gesamte vom Projekt betroffene Fläche bzw. der Ausleitungsstrecke befindet sich im Naturpark Rieserferner-Ahrn sowie zugleich im gleichnamigen Natura 2000-Gebiet.
- Laut Umweltvorstudie kann das gegenständliche Projekt aus ökologischer Sicht als minimalinvasive Variante bezeichnet werden.
- Die einschlägigen projektrelevanten Milderungsmaßnahmen werden im entsprechenden limnologischen bzw. technischen Bericht angeführt. Es werden keine ökologischen Ausgleichsmaßnahmen definiert.

Aus genannten Aspekten folgt, dass die Umweltauswirkungen nicht so erheblich sind, um die Durchführung des UVP-Verfahrens zu rechtfertigen. Die **Dienststellenkonferenz** hat daher in der Sitzung vom 21.07.2021 entschieden, dass oben genanntes Projekt **nicht** dem **UVP-Verfahren** zu unterziehen ist.

Die Dienststellenkonferenz erlässt in ihrem Gutachten die weiteren notwendigen Vorschriften.

Es wird darauf hingewiesen, dass innerhalb von 45 Tagen ab Mitteilung dieses Gutachtens im Sinne des Artikel 43, des Landesgesetzes vom

di una condotta forzata lunga 870 m e dell'edificio sotterraneo della centrale. Per l'accesso alla centrale elettrica è prevista la costruzione di un tunnel lungo circa 24 m. La centrale elettrica sarà completamente riempita, rinverdata e ripristinata con arbusti locali.

- La condotta forzata attraversa un corso d'acqua non registrato, probabilmente temporaneo. Si può supporre che la larghezza dell'intervento per la posa della condotta forzata sia di circa 5-6 m o 2.552 m². Secondo il piano di zonizzazione, la condotta forzata e la centrale elettrica si trovano nella foresta. Secondo una prima valutazione, si tratta, almeno strutturalmente, di un habitat adatto al gallo cedrone e quindi, allo stesso tempo, di un habitat generalmente molto pregiato per molte altre specie animali. Il corridoio disboscato sarà rinverdito dopo il completamento dei lavori.
- L'intera area interessata dal progetto si trova nel Parco Naturale Vedrette di Ries-Aurina e nell'omonima area Natura 2000.
- Secondo lo studio ambientale preliminare, il progetto in questione può essere descritto come una variante minimamente invasiva dal punto di vista ecologico.
- Le misure di mitigazione rilevanti per il progetto sono indicate nel relativo rapporto limnologico e tecnico. Non sono definite misure di compensazione ecologica.

Per i succitati aspetti gli impatti ambientali non risultano significativi in modo tale da giustificare l'espletamento della procedura VIA. La **Conferenza di servizi** nella seduta del 21.07.2021 ha pertanto deciso che il progetto in oggetto **non** è da sottoporre alla **procedura di VIA**.

La Conferenza di servizi nel proprio parere rilascerà ulteriori prescrizioni necessarie.

Si fa presente che, ai sensi dell'articolo 43 della legge provinciale 13 ottobre 2017, n. 17, può essere inoltrato ricorso alla Giunta provinciale



13. Oktober 2017, Nr. 17, Beschwerde bei der Landesregierung eingelegt werden kann.

entro 45 giorni dalla comunicazione di questo parere.

Der stellvertretende Vorsitzende der Dienststellenkonferenz

Il sostituto presidente della Conferenza di servizi

Paul Gänsbacher

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

702/SC/149-SCR

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: PAUL GAENSBACHER

Steuernummer / codice fiscale: TINIT-GNSPLA62C10A332U

certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2

Seriennummer / numero di serie: fa1070

unterzeichnet am / sottoscritto il: 23.08.2021

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 23.08.2021 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 23.08.2021